## **Quality Assessment Guide**

#### Accurate. The meaning of the translation is the same as the source text.

- 1. Does the text in our language say the same thing as the source text?
- 2. Is anything added?
- 3. Is anything missing?

#### Faithful. The translation does not favor one church's doctrinal beliefs over others.

- 1. Does the passage use any words or wording that could favor one church's teachings over another church's teachings, such as adjusted wording to describe the style of baptism?
- 2. Does the passage use words that only specific churches would use?

### Historical. The translation uses words and names that fit the Bible's place and time.

- 1. Are names of people and places kept the same as in the source text? Are they consistent?
- 2. Are the words about the setting, such as names for places or animals, correct for the original location and time of the Bible?

#### Clear. The language and wording are simple and direct.

- 1. Are simple words used?
- 2. Is the translation easy to understand?

#### Natural. The translation uses language and style that are common.

- 1. When it is read, does the translation sound like people write or talk in our language?
- 2. Is it easy to read?
- 3. Do sentences read smoothly together?

# Correct style. The translation uses a style in our own language that fits the style used in the original text.

- Does the passage sound like a story (if it is a narrative portion)?
- Does it sound like teaching (if it is Jesus' teaching or an epistle)?
- Does it sound like a poem (if it is poetry)?
- Does it sound like prophecy (if it is Revelation)?

# Grammar is correct. The grammar, punctuation, and spelling are correct and consistent. Verses and paragraphs have been checked.

- 1. Is grammar and punctuation used correctly to help us understand the meaning?
- 2. Is all capitalization correct?
- 3. Are the proper marks used for quotes?
- 4. Is proper end punctuation used?
- 5. Are all the words spelled correctly?
- 6. Are all verses marked?
- 7. Are the paragraphs marked/indented?

#### Additional QAG item:

- 1.
- 2.

### Additional QAG item:

- 1.
- 2.

Any needed changes should be made in BTT Writer before each item is marked as correct.

				Gen	esis					
Chapter 1	Chap	oter 2	Chap	oter 3		oter 4	Chapter 5		Chapter 6	
Yes No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√	X	√	X	√ X		√	X	√	X
Accurate Accurate		urate	Acci	urate	Acc	urate	Accı	urate	Accı	urate
Faithful	Fait	thful	Faithful		Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	CI	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	Nat	Natural		Natural		Natural		ural	Natural	
Correct style	e Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Gen	esis					
Chapter	7	Chapter 8		Chapter 9		Chapter 10		Chapter 11		Chapter 12	
Yes ∣	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		Accurate		Accurate		-	ırate	Accu		Accurate	
Faithfu	ıl	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historic	al	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical
Clear		Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natura		Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correct s	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Gen	esis					
Chapte	er 13	Chapter 14		Chapter 15		Chapter 16		Chapter 17		Chapter 18	
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		Accurate			urate		urate	Accu		Acci	
Faith	nful	Fait	hful	Faithful		Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	rical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	prical	Histo	rical	Histo	rical
Cle	ar	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natu	ıral	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	t style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

				Gen	esis					
r 19	Chapter 20		Chapter 21		Chap	ter 22	Chapter 23		Chapter 24	
No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
ate	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				-		,		•	
ful	Faithful		Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Faithful	
ical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear Clear		ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
ral	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style
ar is	Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	
	No X ate  ful  ical  ral  style	No Yes X  ate Accu  ful Fait  ical Histo  ral Nate  style Correct  ar is Grami	No X √ X  ate Accurate  ful Faithful  ical Historical  ral Natural  style Correct style  ar is Grammar is	No X Yes √ X No X Yes √ √ Accurate Accurate Accurate   ful Faithful Faithful   ical Historical Historical   ir Clear Clear   ral Natural Natural   style Correct style Correct   ar is Grammar is Grammar	No Yes No Yes No X	No Yes No Yes No Yes   X √ X √ X   Accurate Accurate Accurate Accurate   ful Faithful Faithful Faithful   ical Historical Historical Historical   ar Clear Clear Clear   ral Natural Natural Natural   style Correct style Correct style Correct style   ar is Grammar is Grammar is Grammar is	To the style of t	The control of the c	To the content of th	The control of the proper terms of the proper

Name(s)	_Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

				Gen	esis						
Chapter 2	5 Chap	Chapter 26		Chapter 27		ter 28	Chapter 29		Chapter 30		
Yes No		No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accurate	· ·	Accurate		urate		urate	Accu		Accurate		
Faithful	Fai	Faithful		hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	
Historica	l Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	rical	
Clear Clear		ear	Cle	ear	Clear		Clear		Clear		
Natural	Nat	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct sty	de Corre	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style	
Grammar I		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		mar is rect	Grammar is correct		

Name(s)	_Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Gen	esis					
Chapte	er 31	Chapter 32		Chapter 33		Chapter 34		Chapter 35		Chapter 36	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		Accurate			urate		ırate	Accu		Accurate	
Faith	ful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	rical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical
Clea	ar	Cle	ear	Clo	ear	Clo	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natu	ral	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	_Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

				Gen	esis					
Chapter 3	7 Ch	napter 38			Chapter 40		Chapter 41		Chapter 42	
_	lo Ye ⟨ √		Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	•	Accurate		Accurate		urate	Accu		Accurate	
Faithful		Faithful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historica	I H	istorical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical
Clear		Clear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural		Natural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correct st	yle Col	rrect style	Correc	et style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style
Grammar correct		ammar is	Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	_Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Gen	esis					
Chapter 4			Chapter 46		Chapter 47		Chapter 48				
_	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurat		Accı		Acci			urate	Accı			ırate
Faithfu	I	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historica	al	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	rical
Clear		Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	I	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correct st	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style
Grammar correct		Gramı corı			mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

Genesis									
Chap	ter 49	Chapter 50							
Yes √	No X	Yes √	No X						
Accı	ırate	Acci	urate						
Fait	hful	Fait	hful						
Histo	orical	Histo	prical						
Cle	ear	Clo	ear						
Nat	ural	Natural							
Correc	t style	Correc	ct style						
Grammar	is correct	Grammar	is correct						

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

					Exo	dus					
Chapte	er 1	Chap	ter 2	Chap	Chapter 3 Chapter 4		oter 4	Chapter 5		Chap	oter 6
Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ Accura	X ate	√ Accı	X ırate	√ Acci	x urate	√ Acc	x urate	√ Accı	X ırate	√ Acc	X urate
Faithf	ful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	thful
Histori	cal	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clea	r	Cle	ear	Clo	ear	Cl	ear	Cle	ear	Cl	ear
Natur	al	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
	Grammar is Grammar is correct correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		

Name(s)	Date checked
. ,	
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

				Exo	dus					
Chapter 7			Chap	ter 10	Chap	ter 11	Chapter 12			
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		urate	· ·	urate		urate	,	urate		urate
Faithful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	CI	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct styl	e Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is		mar is rect		mar is rect
							l			

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

			Exo	dus					
Chapter 13	Chapter	napter 14 Chapter 15			ter 16	Chap	ter 17	Chap	ter 18
Yes No	Yes I	No Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	,	<b>X</b> √	X	√	X	√	X	1	Х
Accurate	Accurat	te Acc	urate	Acci	urate	Accı	ırate	Acci	ırate
Faithful	Faithfu	I Fair	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historic	al Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	CI	ear	Clo	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Natura	l Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct s	tyle Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
Grammar is correct	Grammai correc		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Exo	dus					
Chapter 19		Chapter 20		Chapter 21		Chap	ter 22	Chapter 23		Chapter 24	
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accui		Accı			urate		urate	Accı		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate
Faithful		Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Faithful	
Histor	rical	Histo	rical	Histo	orical	Historical		Histo	orical	Historical	
Clear		Cle	ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Natu	ral	Nati	ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Gramm		Gramı cori			mar is rect		mar is rect	Gramı	mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Exo	dus					
Chapter 25		Chapter 26		Chapter 27		Chap	ter 28	Chapter 29		Chapter 30	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
•	Accurate Accurate			urate		urate	Accı			urate	
Faithful		Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Faithful	
Historia	cal	Histo	rical	Histo	orical	Historical		Historical		Historical	
Clear		Cle	ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Natura	al	Nati	ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct s	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Gramma correc		Gramı corı			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in bit writer for this group of chapters.	

				Exo	dus					
Chapter 31	Chapt	er 32	Chap	ter 33		ter 34	Chap	ter 35	Chap	ter 36
Yes No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√	X	√	X	√	X	√	X	√	X
Accurate	Accu	rate	Acci	urate	Acci	urate	Acci	urate	Acci	urate
Faithful	Faitl	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Faithful	
Historical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear Clea		Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Clear	
Natural	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct	Gramm			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

			Exo	dus				
Chap	ter 37	Chapt	ter 38	Chap	ter 39	Chapt	er 40	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accı	ırate	Accurate		Acci	urate	Accu	ırate	
Faithful		Faithful		Fait	hful	Faiti	hful	
Historical		Historical		Historical		Historical		
Cle	ear	Clear		Clo	ear	Clear		
Nat	ural	Natural		Natural		Natural		
Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	t style	
	mar is rect	Gramı cori			mar is rect	Gramr corr		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

				Levi	ticus					
Chapter 1	Char	Chapter 2		oter 3	Chapter 4		Chapter 5		Chapter 6	
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	, ,		· ·	urate		urate	,	urate		urate
Faithful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Faithful	
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Historical		Histo	orical	Historical	
Clear	CI	ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Natural	Nat	tural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct styl	e Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Levi	ticus					
Chapter 7		Chapter 8		Chapter 9		Chapter 10		Chapter 11		Chapter 12	
	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
1	, , ,			urate		urate	,	urate	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate	
Faithful		Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	thful	Faithful	
Historica	al	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear		Cle	ear	Clear		Clear		Clear		Clear	
Natural		Nati	ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct st	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar correct		Gramı cori			mar is rect		mar is		mar is rect		mar is rect
					ĺ			l	1		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

				Levi	ticus					
Chapter 13	Chapter 14					ter 16	Chapter 17		Chapter 18	
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	Accu			urate	Accurate		Acci		Accurate	
Faithful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Cle	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural N		ural	Natural		Nat	ural	Natural		Natural	
Correct style	Correc	Correct style		Correct style		Correct style		Correct style		t style
Grammar is correct	Gramı			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

		Levi	iticus			
Chapter 19	opter 19 Chapter 20 Chapter 21 Chap		Chapter 22	Chapter 23	Chapter 24	
Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
T ditinui	Tukinar	raitmar	raanar	T ditinal	raidirai	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural Natural		Natural	Natural	
Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	
Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	

Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

		Levi	ticus			
Chapte	er 25		ter 26	Chap	ter 27	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accui	rate	Accı	ırate	Accurate		
Faith	ful	Faithful		Fait	hful	
Historical		Histo	orical	Histo	orical	
Clea	ar	Cle	ear	Cle	ear	
Natu	ral	Natural		Nat	ural	
Correct	style	Correct style		Correct style		
				_		
Gramm			mar is rect	Gramı cor	mar is rect	

						J		
Name(s)							_ Date checked	
Number	of chang	es made	in BTT W	riter for t	his group	of chapters:		

				Num	bers							
Chapter 1	Chap	Chapter 2				Cha	oter 4	Chapter 5		Chapter 6		
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X		
Accurate	· ·	urate		Accurate		urate	,	urate	,	urate		
Faithful Fa		thful	ıl Faithful		Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful		
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical		
Clear	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Clo	ear	Clo	ear		
Natural	Natural		tural Natural		Nat	ural	Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	e Correc	Correct style		Correct style		Correct style		Correct style		Correct style		ct style
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in bit writer for this group of chapters.	

				Num	bers						
Chapter 7	Chapter 8		Chap	ter 9	Chap	ter 10	Chapter 11		Chap	ter 12	
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accurate	Accı			urate		urate	Accı			ırate	
Faithful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	
Natural	Nat	Natural		Natural Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	Correct style		Correct style		Correct style		Correct style		Correct sty		
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is rect	Gramı			mar is rect	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Num	bers					
Chapte	Chapter 14 Chapter 15		Chap	ter 16	Chapter 17		Chapter 18				
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accur		Accu			Accurate		urate	Accı		,	urate
Faithful Fait		Fait	hful Faithful		Faithful		thful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	ical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clea	nr	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
		Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
		Correct style		Correct style		Correct style		Correct style		Correct styl	
Gramm corre		Gramı corı			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

					Num	bers					
Chapt	Chapter 19 Chapter 20 Chapter 21		Chapter 22		Chapt	ter 23	Chapter 24				
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accu		Acci			urate		urate	Accı		,	ırate
Faith	nful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	ar	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natu	ıral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correct	t style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	t style
Gramn corr		Gramı cori			mar is rect		mar is rect	Gramı	mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Num	bers					
Chapte	Chapter 25 Chapter 26 Chapter 26		Chapter 28		Chap	ter 29	Chapter 30				
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accu		Accı			urate		urate	Accı			ırate
Faith	nful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	rical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	ar	Cle	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natu	ıral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct	t style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	t style
Gramn corre		Gramı cori			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Num	bers					
Chapte	er 31	Chapt	er 32	Chapter 33		Chapter 34		Chapter 35		Chapter 36	
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accui		Accu			urate		urate	Accı		,	ırate
Faith	ful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histor	rical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clea	ar	Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natu	ral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	t style
Gramm		Gramı corı			mar is rect		mar is		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

		Deutei	ronomy			
Chapter 1	Chapter 2	Chapter 3	Chapter 4	Chapter 5	Chapter 6	
Yes No						
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style						
Grammar is correct						

Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

		Deute	ronomy			
Chapter 7	Chapter 7 Chapter 8 Chapter 9		Chapter 10	Chapter 11	Chapter 12	
Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	
Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

		Dei	uteronom	y					
Chapter 13	Chapter 14			Chapter 16		Chapter 17		Chapter 18	
Yes No	Yes No		lo Yes	No	Yes	No	Yes	No	
√ X	√ X	· ·	<b>X</b> √	X	√	X	√	X	
Accurate	Accurate	Accurate	e Acc	curate	Accı	urate	Acci	urate	
Faithful	Faithful	Faithful	Fa	ithful	Fait	hful	Fait	thful	
Historical	Historical	Historica	nl His	torical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Clear	Clear	С	lear	Cle	ear	CI	ear	
Natural	Natural	Natural	Na	ntural	Nat	ural	Nat	ural	
Correct style	Correct sty	le Correct st	yle Corre	ect style	Correc	ct style	Correc	ct style	
Grammar is correct	Grammar i	s Grammar correct		nmar is orrect		mar is rect		mar is rect	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

		Deute	eronomy			
Chapter 19	Chapter 20	Chapter 21	Chapter 22	Chapter 23	Chapter 24	
Yes No						
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style	Correct style	e Correct style	Correct style	e Correct style	Correct style	
Grammar is correct						

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

		De	euteronom	У					
Chapter 25	Chapter 26			Chapter 28		Chapter 29		Chapter 30	
Yes No	Yes No		No Yes	No	Yes	No	Yes	No	
√ X	√ X	<b>√</b>	X √	X	√	X	√	X	
Accurate	Accurate	Accura	te Acc	curate	Accı	irate	Acci	urate	
Faithful	Faithful	Faithfu	ıl Fa	ithful	Fait	hful	Fait	hful	
Historical	Historical	Historia	al His	torical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Clear	Clear	C	Clear	Cle	ear	Cle	ear	
Natural	Natural	Natura	I Ne	atural	Nati	ural	Nat	ural	
Correct style	Correct style	e Correct s	tyle Corre	ect style	Correc	t style	Correc	ct style	
Grammar is correct	Grammar is correct	Gramma correc		nmar is orrect	Gramı corı			mar is rect	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

			Deuter	onomy	7		
Chapte		Chapt			ter 33	Chapt	
Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
<b>√</b>	X	<b>√</b>	X	√	X	<b>√</b>	X
Accurate		Accurate		Acci	urate	Accurate	
Faithful		Faithful		Faithful		Faithful	
Histori	ical	Historical		Historical		Historical	
Clea	r	Cle	ear	Clear		Clear	
Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	t style
Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
. ,	
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

Thank you to Wendy Colon who created this design.					